

## भारत सरकार GOVERNMENT OF INDIA अंतरिक्ष विभाग DEPARTMENT OF SPACE भारतीय अंतरिक्ष अनुसंधान संगठन INDIAN SPACE RESEARCH ORGANISATION इसरो उपग्रह केन्द्र ISRO SATELLITE CENTRE बेंगलूरु BANGALORE – 560 017

विज्ञापन सं. आईज़ेक: 03:2016 ADVERTISEMENT No.ISAC:03:2016

दिनांक DATED : 17.12.2016

इसरो उपग्रह केन्द्र (आईज़ेक), बेंगल्रु अंतरिक्ष विभाग/ इसरो का मुख्य केन्द्र है एवं विभिन्न वैज्ञानिक, प्रौद्योगिकी और उपयोग मिशन हेतु उपग्रह प्रौद्योगिकी के विकास एवं उपग्रह प्रणालियों के कार्यान्वयन की प्राथमिक जिम्मेदारी के साथ-साथ अनुसंधान एवं विकास के लिए एक महत्वपूर्ण केन्द्र के रूप में विकसित हुआ है।

ISRO Satellite Centre (ISAC), Bengaluru is the lead Centre of DOS/ISRO and has grown into a premier centre for research and development with the primary responsibility for developing Satellite Technology and implementation of Satellite Systems for various Scientific, Technological and Application missions.

इसरो उपग्रह केन्द्र निम्नलिखित पद के लिए आवेदन आमंत्रित करता है ISRO Satellite Centre, Bengaluru invites applications for the following posts:

पद सं. POST	पद का नाम NAME OF THE POST	रिक्त पदों संख्या NO. OF VACANCIES	के लिए आरक्षित RESERVED FOR			आवश्यक न्यूनतम अर्हता ESSENTIAL MINIMUM QUALIFICATION	चयन का तरीका MODE OF SELECTION	कुल परिलब्धियाँ GROSS EMOLUMENTS
NO.			OBC	अनु.ज.जा./ST	<b>अना</b> / UR			
1	कैटरिंग परिचर- ए CATERING ATTENDANT-A	08	PWD (OL/H	, ,		एस.एस.एल.सी./एस.एस.सी. उत्तीर्ण SSLC/SSC PASS	लिप. व कौ.प. Written Test & Skill Test	Rs. 18,000/-
			(Out of total vacancies 01- OBC and 01-UR posts are identified for ISTRAC Bengaluru). (कुल रिक्त पदों में से, 01- अ.पि.व, 01-अना, पद इस्ट्रैक, बेंगलूरु के लिए आरक्षित हैं)					
2	कुक COOK	08	03	01	04	एस.एस.एल.सी. उत्तीर्ण + एक अच्छे स्थापित होटल/केंटीन में कुक के समतुल्य क्षमता में 5 वर्षों का अनुभव, किसी भी मान्यता प्राप्त/प्रसिद्ध संस्थान द्वारा जारी पाक-क्षिमें अनुमोदित प्रमाण-पत्र SSLC PASS+ 5 Years Experience in a similar capacity as Cook in a well Established Hotel / Canteen, an approved certificate in cookery issued by any recognized/ reputed institute.	लिप.व कौ.प. कौ.प. Written Test & Skill Test	Rs. 19,900/-

(Out of total vacancies 01-OBC and 02-UR posts are identified for ISTRAC Bengaluru). (कुल रिक्त पदों में से, 01- अ.पि.व.,02-अना, पद इस्ट्रैक, बेंगलूरु के लिए आरक्षित हैं)		
--	--	--

## प्रयुक्त संक्षिप्तियाँ/ABBREVIATIONS USED:

अना.-अनारक्षित ; अ.मि.व.-अन्य पिछड़े वर्ग ; अनु.ज.जा.-अनुसूचित जनजाति ; लि.प.-लिखित परीक्षा ; कौ.प.- कौशल परीक्षा ; शा.नि.-शा.नि.-शारीरिक रुप से निशक्त (PWD) [जैसे किए.पा.-एक पांव / श्र.दु.- श्रवण दुर्बलता / नि.दृ.-निम्न दृष्टि]

UR-Unreserved; OBC - Other Backward Class; ST- Scheduled Tribe; WT- Written Test; ST- Skill Test; **PWD- Persons with Disabilities** [i.e. OL- One Leg / HH - Hearing Impaired / LV- Low Vision]. The candidates appointed under **PWD** will be adjusted against the vacancy of respective categories of ST/OBC/UR.

विनिर्दिष्ट कुल परिलिब्धियों के साथ-साथ, कर्मचारी मकान किराया भत्ता, परिवहन भत्ता इत्यादि के लिए भी पात्र होंगे। कर्मचारी राष्ट्रीय पेंशन योजना के अधीन होंगे। इसरो निशुल्क परिवहन (परिवहन भत्ते के बदले में) सीमित मकान सुविधा (मकान किराया भत्ते के बदले में) उपलब्ध कराता है, एवं वर्तमान सरकारी आदेशों के अनुसार आर्थिक सहायता प्राप्त कैंटीन सुविधाएँ, छुद्दी यात्रा रियायत उपलब्ध कराए जाएंगे। इसरो अपने कर्मचारियों को आकर्षक अंशदायी चिकित्सा लाभ उपलब्ध कराता है।

In addition to the gross emoluments specified, ISRO provides free transport (in lieu of Transport Allowance), limited housing facility (in lieu of House Rent Allowance), and extends subsidized canteen facilities. Leave Travel Concession will be extended as per the extant Govt. orders. ISRO also provides attractive contributory medical benefits to its employees and eligible dependents. The employees will be governed by the National Pension System.

::2::

# आयु सीमा/Age limit:

# <u>कैटरिंग परिचर 'ए' पदों हेतु / For 'Catering Attendant A' posts:</u>

06.01.2017 के अनुसार 18 -25 वर्ष (अनु.ज.जा. अभ्यर्थियों के शिए 30 वर्ष एवं अ.पि.व. अभ्यर्थियों के लिए 28 वर्ष)। भूतपूर्व सैनिक तथा तथा शारीरिक रुप से निशक्त, नियमानुसार आयु सीमा छूट के लिए अर्ह हैं। [ सीधे भर्ती के ज़रिए नियुक्ति हेतु विभागीय अभ्यर्थियों के लिए 40 वर्षों तक छूट]

18 -25 years as on **06.01.2017** (30 years for ST candidates & 28 years for OBC candidates). **Ex-servicemen, Persons with Disabilities and Meritorious Sports persons are eligible for age relaxation as per Govt. of India orders.** 

# कुक पदों हेतु/For 'Cook' posts:

06.01.2017 के अनुसार 18 - 35 वर्ष (अनु.ज.जा. अभ्यर्थियों के लिए 40 वर्ष एवं अ.पि.व. अभ्यर्थियों के लिए 38 वर्ष)। भूतपूर्व सैनिक तथा शारीरिक रुप से निशक्त व्यक्ति एवं मेधावी खिलाड़ी, भारत सरकार के आदेशों के अनुसार आयु सीमा छूट के लिए अर्ह हैं। [शारीरिक रुप से निशक्त व्यक्ति बैठने, खड़े होने, चलने, झुकने, उँगलियों द्वारा व्यवहार कौशलता, देखने, पढ़ने व लिखने, सुनने जैसे भौतिक मानक होने चाहिए]

**18 - 35 years** as on **06.01.2017** (40 years for ST candidates & 38 years for OBC candidates). Ex-servicemen, Persons with Disabilities and Meritorious Sports persons are eligible for age relaxation as per Govt. of India orders. [Persons with Disabilities

should have physical standards like Sitting, Standing, Walking, Bending, Manipulation by fingers, Seeing, Reading & Writing, Hearing].

### आवेदन कैसे करें / How to apply:

1) ऑन-लाइन पंजीकरण के लिए आवेदन इसरो वेबसाइट <u>www.isro.gov.in</u> में 17.12.2016 एवं 06.01.2017 की अविध के दौरान होस्ट किया जाएगा। अभ्यर्थी अपने ऑन-लाइन आवेदन पंजीकरण करने हेतु 17.12.2016 एवं 06.01.2017 के बीच हमारे वेबसाइट को देखें। आवेदन-पत्र ऑनलाइन पर ही प्राप्त किए जाएंगे। पंजीकरण करने पर, आवेदकों को ऑन-लाइन पंजीकरण संख्या उपलब्ध कराया जाएगा, जिसे भविष्य संदर्भ के लिए सुरक्षित रखें। ऑन-लाइन आवेदन-पत्र में आवेदक ई-मेल आई.डी. सही एवं अनिवार्य रूप से देना होगा (हॉल टिकट मात्र ई-मेल द्वारा ही भेजा जाएगा)।

The application for on-line registration will be hosted in the ISRO web-site <a href="www.isro.gov.in">www.isro.gov.in</a> during the period from 17.12.2016 to 06.01.2017. The candidates who fulfill the above eligibility criteria may visit our website to register their applications on-line between 17.12.2016 to 06.01.2017. Applications will be received <a href="through on-line only">through on-line only</a>. Upon registration, applicants will be provided with an on-line Registration Number, which should be carefully preserved for future reference. E-mail ID of the applicant will have to be provided in the application correctly and compulsorily (<a href="Hall tickets will be sent by email only">Hall tickets will be sent by email only</a>).

(2) जो केन्द्र/ राज्य सरकार, सार्वजिनक उपक्रम या स्वायत्त निकाय इत्यादि के तहत नियोजित हैं; द्वारा ऑन-लाइन आवेदन के उपरांत संबंधित नियोक्ता से अनापित्त प्रमाण-पत्र भेजना आवश्यक है, वे अपना नाम, पद जिसके लिए आवेदन दिया है, पद सं. और पंजीकरण संख्या आदि अनापित्त प्रमाण-पत्र के पीछे अवश्य दर्शाएं।

The on-line application has to be invariably followed-up with a 'No Objection Certificate (NOC)' from the employer concerned by those who are already in **employment** under Central/State Government, Public Sector Undertaking or Autonomous Body, duly indicating the name, the post for which applied/Post No. and Regn. Number on the reverse **side** of the NOC.

::3::

# <u>आवेदन शुल्क का भुगतान/Payment of Application Fee:</u>

अनारक्षित (अना.) एवं अन्य पिछड़े वर्ग (अ.भि.व.) सम्दाय के प्रुष अभ्यर्थियों के लिए प्रत्येक आवेदन हेत् `.250/- (मात्र दो सौ सौ पच। स रुपये) (अप्रतिदेय) का आवेदन शुल्क होगा। ऑनलाईन आवेदन के पंजीकरण के पश्चात्, अभ्यर्थी को इसरो सिस्टम से तीन प्रतियों में व्यक्तिगत भ्गतान चलान को डाउनलोड करके प्रिंट करना होगा जिसमें अभ्यर्थी का नाम, पंजीकरण संख्या, रसीद लेखा संख्या, विज्ञापन सं. एवं पद कोड अंकित होगा। अभ्यर्थी 17.12.2016 एवं 06.01.2017 के बीच किसी भी दिन भारतीय स्टेट बैंक बैंक के व्यक्तिगत भगतान चलान का प्रयोग करते हुए प्रापक लेखा (लेखा संख्या जिसका प्रकाशन वेबसाइट में किया जाएगा) को आवेदन शुल्क भेजने के लिए भारतीय स्टेट बैंक की नज़दीकी शाखा जाएं। आवेदन शुल्क भेजने के पश्चात्, चलान फार्म की एक प्रति भारतीय स्टेट बैंक दवारा (बैंक कॉपी) रख ली जाएगी एवं बाकी दो भाग अभ्यर्थियों को दिया जाएगा। चलान के दो भागों में से, अभ्यर्थी को चलान फार्म के एक भाग को (इसरो कॉपी) लिफाफे पर \_ ् (पद का नाम) पद की भर्ती हेत् [\_\_\_\_\_ (पद संख्या)] उल्लिखित करते हुए <u>साधारण डाक</u> द्वारा वरिष्ठ प्रशासन अधिकारी (भर्ती), इसरो उपग्रह केन्द्र, ओल्ड एयरपोर्ट रोड, विमानप्रा पोस्ट, बेंगलूरु-560 017 को ऑनलाईन आवेदन भरने के 10 दिनों के अंदर भेजना होगा एवं किसी भी हालत में 13.01.2017 के बाद न भेजें। कृपया नोट करें कि प्रुष अभ्यर्थी (अना. एवं अ.पि.व.), जिनके संदर्भ में आवेदन आवेदन शुल्क की प्राप्ति नहीं हुई है, पर आगे की कार्यवाही के लिए विचार नहीं किया जाएगा। चलान फार्म की बाकी बची एक प्रति (आवेदक कॉपी) भविष्य संदर्भ के लिए अभ्यर्थी द्वारा रखा जाए। भ्गतान मात्र नकद जमा के द्वारा भारतीय स्टेट बैंक में ही किया जाए। आवेदन शुल्क का भुगतान नकद, चेक, ड्राफ्ट, मनी ऑर्डर, आई.पी.ओ. इत्यादि जैसे रुप में करने की अनुमति नहीं है। आवेदन, जिसके संदर्भ में चलान फार्म की कॉपी निर्धारित आवेदन शुल्क भेजने के पश्चात् 13.01.2017 को या के बाद इसरो उपग्रह केन्द्र, बेंगलूरु में प्राप्त नहीं होने पर किसी भी परिस्थितियों के तहत आगामी प्रक्रिया के लिए विचार नहीं किया जाएगा। There will be an Application Fee of Rs.250/- (Rupees Two Hundred and Fifty only) (non-refundable) for each application for male

candidates belonging to UNRESERVED (UR) AND OTHER BACKWARD CLASSES (OBC) community. After registration of

application online, the candidate has to download and print the personalized payment challan form, in triplicate, from the ISRO system which will contain the Name of the candidate, Registration Number, Receipt Account Number, Advertisement No. and Post Code. The candidates may visit the nearest branch of State Bank of India for remittance of application fee to Receipt Account (account number will be published in the web-site), by using the personalized payment challan of State Bank of India on any day between 17.12.2016 and 06.01.2017. Upon remittance of the application fee, one copy of the challan form will be retained by State Bank of India (Bank copy) and remaining two parts will be given to the candidates. Out of the two challan parts, the candidate has to send one part of the challan form (ISRO copy) to Sr. Administrative Officer (RMT), ISRO Satellite Centre, Old Airport Road, Vimanapura Post, Bangalore -560 017 by ordinary post superscribing on the envelope "RECRUITMENT TO THE POST OF \_ (Post No.)]" on the envelope within 07 days of filling of (Post Name) online application and in any case not later than 13.01.2017. Please note that the applications of male candidates (UR and OBC), in respect of which Application Fee has not been received, will not be considered for further process. The remaining one copy of challan form (Applicant copy) shall be retained by the candidate for future reference. The payment shall be made in State Bank of India through cash deposit only. Payment of Application Fee in any other form like sending in cash, cheque, draft, money order, IPO, etc. are not allowed. Applications, in respect of which copy of challan form, after remittance of prescribed application fee (ISRO copy) is not received before the last due date in ISRO Satellite Centre, Bangalore i.e., on or before 13.01.2017 will not be considered for further processing under any circumstances.

सभी महिला अभ्यर्थी, अनुस्चित जनजाति (अनु.ज.जा.); भूतपूर्व सैनिक (भू.सै.), शारीरिक रुप से निशक्त (शा.नि.) अभ्यर्थियों को आवेदन शुल्क भुगतान से छूट प्राप्त है एवं इनको "बैंक चलान प्रति" प्राप्त नहीं होगी। ऐसे अभ्यर्थियों को मात्र "व्यक्तिगत पंजीकरण पुष्टि फार्म" ही प्राप्त होगा। फिर भी, ऑन-लाईन के जरिए आवेदन के पंजीकरण के उपरांत, अभ्यर्थी को इसरो सिस्टम से व्यक्तिगत पंजीकरण पुष्टि फार्म डाउन-लोड करके प्रिंट करना होगा जिसमें भविष्य संदर्भ हेतु अभ्यर्थी का नाम, पंजीकरण संख्या, विज्ञापन सं., एवं पोस्ट कोड समविष्ट होगा।

Note: All Women, Scheduled Tribes (ST); Ex-Serviceman (Ex-S), Persons with Disabilities (PWD) candidates are exempted from payment of Application fee and will not get "Bank Challan copy". Such candidates will only get a "Personalised Registration confirmation Form". However, after registration of application on-line, the candidate has to down-load and print the personalized registration confirmation form, from the ISRO system which contains the Name of the Candidate, Registration Number, Advertisement No., and Post Code for future reference.

::4::

(1) कैटरिंग परिचर-ए के लिए एस.एस.एल.सी./एस.एस.सी. उत्तीर्ण एवं कुक के लिए एस.एस.एल.सी./एस.एस.सी. उत्तीर्ण + एक अच्छे स्थापित होटल/केंटीन में समतुल्य क्षमता में 5 वर्षों का अनुभव की निर्धारित अर्हता की न्यूनतम आवश्यकता या उसकी उसकी प्राप्ति अभ्यर्थी को लिखित परीक्षा/कौशल परीक्षा के लिए पात्र नहीं बनाता। ऑनलाईन आवेदन में दिए गए ब्यौरों के अनुसार प्रारंभिक छंटनी की जाएगी और केवल चयनित अभ्यर्थियों को ही मात्र बेंगलूरु में ही लिखित परीक्षा/कौशल परीक्षा के लिए लिए बुलाया जाएगा।

The qualification prescribed for Catering Attendant-A i.e. SSLC/SSC pass and for Cook i.e. SSLC/SSC PASS+ 5 Years Experience in a similar capacity **as 'Cook'** in a well Established Hotel / Canteen, **an approved certificate in cookery issued by any recognized/ reputed institute is the minimum requirement** and possession of the same does not automatically make the candidates eligible to be called for Written Test **and Skill Test**. There will be an initial screening based on the details given in the online application, and only those who are **screened-in/shortlisted** will be called for **Written Test which will be held in Bengaluru only**.

#### चयन प्रक्रिया / Selection Process:

प्रस्तावित योग्यता न्यूनतम आवश्यकता है तथा सभी होने पर भी अभ्यर्थी को लिखित परीक्षा एवं कौशल परीक्षा हेतु बुलाने के लिए अपने आप से हकदार नहीं बनता। ऑन-लाईन आवेदन में दिए गए शैक्षिक निष्पादन एवं अन्य मापदंड पर पूर्व छानबीन होगी और चयनित अभ्यर्थियों को ही लिखित परीक्षा के लिए बुलाया जाएगा। अभ्यर्थी जो लिखित परीक्षा में निष्पादन के आधार पर उत्तीर्ण होंगे; को मात्र बेंगलूरु में ही कौशल परीक्षा में उपस्थित होना होगा।

The qualification prescribed is the minimum requirement and possession of the same does not automatically make the candidate eligible to be called for Written test and Skill test. There will be an initial screening, based on the academic performance and other parameters given in the on-line applications and only those screened-in candidates will be called for written test. Candidates those who qualify based on the performance in the written test, will have to appear for skill test which will be held in Bengaluru only.

उत्तीर्ण अभ्यर्थियों में से अंतिम चयन केवल लिखित परीक्षा में उनके द्वारा प्राप्त किए गए अंकों के आधार पर ही किया जाएगा। न्यूनतम 60% अंकों सिहत, कौशल परीक्षा में उत्तीर्ण अभ्यर्थियों में से लिखित परीक्षा में प्राप्तांकों के क्रम में सूचीबद्ध किया जाएगा। कौशल परीक्षा, केवल 'अर्ह-अनहर्' के आधार पर होगा तथा कौशल परीक्षा में प्राप्त किए अंक अंतिम चयन के लिए विचार विचार नहीं किए जाएंगे। [कौशल परीक्षा अर्हता मानदंड है, जिसमें न्यूनतम 60% प्राप्त करने वाला अभ्यर्थी अर्ह होगा एवं 60% से कम प्राप्त करने वाला अभ्यर्थी अनहर् माना जाएगा।] लिखित परीक्षा अंकों में समरुपता होने पर, अधिसूचित योग्यता में अभ्यर्थी के शैक्षणिक अंक टाई ब्रेकर होगा।

The final selection will be done amongst qualified candidates, purely based on the scores obtained by them in the written test. From amongst candidates who qualify in the Skill test, with minimum 60% marks, empanelment shall be done in the order of marks obtained in the written test. Skill test, will be purely on 'go-no-go' basis and marks obtained in the skill test shall not be considered for final selection [Skill test is a qualification criteria, wherein the candidate obtaining minimum 60% as go (qualified) and less than 60% as no-go (not qualified)]. In case of a tie in written test scores, the academic scores of the candidate in notified qualification shall be the tie breaker.

::5::

# शर्ती अनुदेश

#### **CONDITIONS / INSTRUCTIONS:**

(1) केवल भारतीय नागरिक आवेदन कर सकते हैं।

Only Indian Nationals are eligible to apply.

- (2) अनु.ज.जा./अ.पिव. अभ्यर्थी, कौशल परीक्षा के समय पर भारत सरकार के अधीन लागू आरक्षित/रियायत पदों के निए निर्धारित प्रपत्र में सक्षम प्रधिकारी द्वारा जारी किए गए जाति प्रमाण-पत्र की प्रति प्रस्तुत करें।
  - Candidates belonging to ST/OBC should submit a copy of Caste Certificate and candidates who claim concession/relaxations being PWD and Meritorious Sports persons need to bring relevant certificates issued by the Competent Authority in the prescribed Proforma applicable for reservation/Concessions of jobs under the Government of India at the time of Written Test and Skill Test.
- (3) भूतपूर्व सैनिक सेवामुक्त प्रमाण-पत्र की प्रति प्रस्तुत करें जिसमें भूतपूर्व सेवा स्थिति का स्पष्ट रूप से उल्लेख हो।

  Ex-servicemen have to submit a copy of the Discharge Certificate duly indicating the Ex-service status.
- (4) खिलाड़ी जिन्होंने किसी भी मान्यता प्राप्त खेलों में भाग लिया हो तो उन पर नियमानुसार विशेष ध्यान दिया जाएगा बशर्ते अन्य शर्तों को पूरा करते हो।

Sportspersons who have participated in any of the recognized sports events will be given special consideration as per rules, if they fulfill other conditions.

(5) जो पहले ही सरकार से सहायता प्राप्त केन्द्रीय सरकार/राज्य सरकार/सार्वजनिक उपक्रम/स्वायत्त निकाय या अन्य कोई संगठन में रोज़गार है, ऐसे कर्मचारियों को आवेदन उचित माध्यम द्वारा प्रस्त्त करना होगा।

Those who are already in employment under the Central Government/State Government/Public sector undertaking /Autonomous Body or any organization which is aided by the Government should apply through Proper Channel only.

(6) बाहर से आने वाले अभ्यर्थी, जो प्रारंभिक लिखित परीक्षा में अपने निष्पादन के आधार पर कौशल परीक्षा के लिए चयनित चयनित सूची में शामिल किए जाएंगे को आवेदन में दिए गए पते से कौशल परीक्षा के स्थान तक निकटतम रास्ते के द्वारा नॉन ए.सी. बस शुल्क, अथवा रेलवे टिकट/पी.एन.आर. संख्या/ संख्याएँ या नॉन ए.सी. बस का टिकट इत्यादि का साक्ष्य के तौर दिखाने पर द्वितीय श्रेणी का रेल भाड़ा दिया जाएगा। यदि कोई अभ्यर्थी उल्लिखित सुविधा से भी उच्चतर रेल, बस अथवा हवाई के द्वारा यात्रा करते हैं तो, आरक्षण/स्लीपर चार्ज को घटाते हुए सिर्फ द्वितीय श्रेणी का शुल्क दिया जाएगा।

Outstation candidates who are going to be shortlisted for Skill test based on their performance in the initial Written test will be paid to and fro Second Class Railway fare by the shortest route from the address given in the application to the place of Skill test or Non-AC Bus fare, whichever is less, on production of proof of journey such as the Railway Ticket Number(s)

/ PNR Numbers (s) or Non-AC Bus Ticket/s etc,. If a candidate travels in a higher class of accommodation, by Rail, by Bus or by AIR, only SECOND CLASS rail fare excluding reservation/sleeper charges will be paid.

(7) किसी भी प्रकार की अभ्यर्थिता की याचना अनर्हता मानी जाएगी। कोई भी आंतरिक पत्राचार स्वीकृत नहीं किया जाएगा।

CANVASSING OF CANDIDATURE IN ANY FORM WILL BE A DISQUALIFICATION. No interim correspondence will be entertained.

::6::

(8) लिखित परीक्षा एवं कौशल परीक्षा के लिए बुलाए गए अभ्यर्थियों को लिखित परीक्षा एवं कौशल परीक्षा के समय आवेदन में में प्रस्तुत विवरणों के प्रमाण में सभी संबंधित मूल दस्तावेज़ों को दिखाना होगा।

The candidates called for Written Test and Skill Test will have to produce all relevant original documents in proof of details furnished in the application at the time of written test and skill test.

- (9) आयु, अपेक्षित अर्हता प्राप्ति, इत्यादि जैसे सभी प्रयोजनों की गणना हेतु 06.01.2017 (आवेदनों की प्राप्ति की अंतिम अंतिम तारीख होगी।
  - **06.01.2017** (LAST DATE OF RECEIPT OF APPLICATIONS) will be the cut-off date for **determination** / **calculation** of all purposes like age, acquiring of required qualification **and experience**, **etc.**
- (10) यदि अभ्यर्थी विज्ञापन में दिए गए पात्रता/शर्तों को पूरा न करने पर, जैसे कि, लिखित परीक्षा/कौशल परीक्षा अथवा कौशल परीक्षा के पश्चात छानबीन के समय में कोई विसंगतियाँ देखने पर उनके अभ्यर्थिता को रद्द किया जाएगा।

If the candidate does not fulfill the eligibility/conditions given in the Advertisement, his/her candidature will be cancelled summarily at any stage on scrutiny whenever the discrepancy is noticed. i.e., before Written Test/Skill Test or after Skill Test.

- (11) हिन्दी रुपातंर के निर्वचन के संदर्भ में किसी भी संदिग्धता/क्विाद होने के मामले में, अंग्रेज़ी रुपांतर अंतिम माना जाएगा। In case any ambiguity / dispute arises on account of interpretation of Hindi Version, English Version shall finally prevail.
- (12) आईज़ेक अपने निर्णय के अनुसार, किसी भी पद अथवा सभी पदों की भर्ती करने या न करने का अधिकार सुरक्षित रखता है। है।

ISAC reserves the right not to fill any or all the posts, if it decides to do so.

\*\*\*\*